



相馬 会議所だより

2008
9月号 No. 244

発行所 相馬商工会議所 広報委員会 〒976-0042 福島県相馬市中村字桜ヶ丘71 TEL (0244) 36-3171 FAX (0244) 36-3184
ホームページ <http://www.somacci.com> e-mail info@somacci.com

商工会議所は、その地区内における商工業の総合的な改善発達を図り、兼ねて社会一般の福祉の増進に資することを目的とする。



'08 相馬夏祭り

7月22日～24日 相馬野馬追風景

8月13日～14日 第35回相馬盆踊り大会風景



会議所だより

相馬野馬追い開催

去る7月22日、中村神社境内において総大将出陣の宴が開催された。会場では、相馬中村藩古式炮術、相馬流山踊り、アルプス電気株通信デバイス事業部有志による相馬太鼓が華を添え出陣を祝つた。

23日には、総大将相馬時胤君率いる武者行列が行われ、沿道の観客にわかりやすく説明する「街中ギャラリーサービス」が市街地6ヶ所で行われた。中村神社、長友グランド、市内行列沿道には、大勢の市民、観光客が詰め掛け甲冑に身を包む勇壮な騎馬武者に見入っていた。

24日のお上がり行列には、相馬商工会議所青年部による歩兵隊10名も参加し祭りを盛り上げた。

第35回相馬盆踊り大会開催

去る8月13日、14日の両日、カネボウ跡地において第35回相馬盆踊り大会が開催された。

13日は宵祭りとして、仮装盆踊り大会が行われ、唄い手と太鼓は大野小学校の子供たちが担い、踊り手達は趣向を凝らして踊りやパフォーマンスを披露し、見物客を楽しませた。また、その前後にはステージイベントが開催され、市内で活動するYOSAKOI、フラダンス、トランペッターパフォーマンス、ストリートダンス、和太鼓等が披露された。

14日の本祭りには、22団体、約1,200名が参加し、相馬盆唄に合わせて櫓を輪踊りし華麗な踊りを披露した。踊り終了後には色鮮やかな花火が打ち上げられ相馬の夏祭りを締めくくつた。

入賞団体は下記の通りです。

相馬盆踊り大会入賞団体

13 日	仮 装	優勝 僕たちたい焼きクリーム派 準優勝 株東邦銀行相馬支店 第3位 羞恥珍
14 日	大人 団体	優勝 玉ノ井部屋 準優勝 学校法人みどり幼稚園 社会福祉法人報徳会 第3位 中村一中吹奏楽部OB
子供 団体	子供 団体	優勝 クラップス 準優勝 大野小5年親子 第3位 大野小6年親子

平成20年度相馬市表彰の推薦について	
(1) 勤続年数	40歳以上おおむね60歳未満
(2) 対象年齢	同一事業所に引き続き15年以上
●開催場所	相馬市役所正庁
●申込締切	平成20年9月10日(水)
●相馬市表彰・優良従業員に関する要項	
●開催日	平成20年11月3日(月)
●講師	福島県青色申告会連合会
●受講料	会員 1,050円 一般 3,150円
●申込方法	定員になり次第締切致します (定員20名)
●お問合せ	当所窓口又はFAXにてお申込下さい。 (☎363171 FAX363184)

特定商工業者負担金納入等のお願い

只今、相馬商工会議所では、平成20年度「特定商工業者負担金」の納入と法定台帳のご記入返送のお願いをしております。お忙しい中誠に恐縮に存じますが、ご協力何卒お願い申し上げます。

平成20年度電話応対コンクール相馬・原町地区大会開催のご案内

- (3) 対象事業所
市内事業所・市内居住者
(4) 過去に相馬商工会議所会頭賞受賞した者
詳しくは申込書をご覧下さい。

ブルーリターンA講習会のご案内

●開催場所	平成20年9月18日(木) 午後1時30分～午後5時
●開催場所	相馬商工会議所
●受講料	会員 1,050円 一般 3,150円
●申込締切	平成20年9月10日(水)
●講師	福島県青色申告会連合会
●申込方法	定員になり次第締切致します (定員20名)
●お問合せ	当所窓口又はFAXにてお申込下さい。 (☎363171 FAX363184)
●開催日時	平成20年9月19日(金) 10時～
●開催場所	相馬商工会議所
●お問合せ・申込先	ユーズ協会相馬地区 協会事務局(☎024-536-2532)
●開催日時	平成20年9月19日(金) 10時～
●開催場所	相馬商工会議所
●お問合せ・申込先	ユーズ協会相馬地区 協会事務局(☎024-536-2532)

2008 街と道のフェスティバル in ふくしま開催のご案内

東北中央自動車道の建設促進と沿線地域の交流を目的に「街と道のフェスティバルinふくしま」が10月12日(日)、福島市の街なか広場で開催されます。

当日は、午前10時30分からのオープニングセレモニーの後、相馬市・米沢市の伝統芸能の披露、ストリートパフォーマンス、来場者ゲーム大会、沿線郷土料理の無料振舞、お楽しみ大抽選会等が繰り広げられますのでご家族でお出かけ下さい。

●開催日時 平成20年10月12日(日)

●開催場所 福島市「街なか広場」



●開催日時 平成20年9月19日(金)
10時～

●開催場所 相馬商工会議所

※ 詳細につきましては、電話応対コンクールユーズ協会本部のホームページでご覧下さい。<http://www.jtua.or.jp/>

●お問合せ・申込先 ユーズ協会相馬地区
協会事務局(☎024-536-2532)

進出企業だより ⑪

キンセイマテック(株) 相馬工場



キンセイマテック(株)は岩谷産業グループの一員として今年で操業61周年を迎えることが出来ました。我社は粉碎業を会社の柱としており国内に5工場、海外に3工場を有し、各種業界のお客様に各種粉末製品をお届けしております。業界としては鉄鋼、自動車、半導体、太陽電池、窯業、樹脂、化粧品など幅広い業界にお取引願っております。

粉体に関する総合コンサルタント会社として更なる飛躍を願っております。

相馬工場では、グラスファイバーの主原料のひとつであるホウ素鉱物(コレマナイト)をトルコ共和国より輸入し粉末に加工し、主にグラスファイバーメーカーに提供しております。また製鋼、肥料、樹脂、中性子遮蔽などの目的でご採用いただけます。

年間取扱量は12,000トンで相馬工場として14年を迎えることが出来ました。

相馬工場の方針として顧客満足度を高めることと、新規事業の開発に取り組んでおります。

全産業別D I (前年同月比) の推移

	20年 2月	3月	4月	5月	6月	7月	先行き見通し 8~10月
業況	▲48.6	▲53.0	▲54.3	▲51.3	▲59.7	▲65.7	▲57.5 (▲34.0)
売上	▲38.2	▲0.1	▲39.9	▲38.3	▲46.0	▲48.5	▲47.0 (▲28.3)
採算	▲52.1	▲46.6	▲55.8	▲47.3	▲61.3	▲61.9	▲56.7 (▲34.6)
資金繰り	▲38.4	▲37.7	▲40.5	▲37.1	▲38.5	▲47.6	▲43.7 (▲26.7)
仕入単価	▲50.7	▲50.8	▲48.9	▲49.0	▲56.9	▲54.1	▲51.9 (▲26.3)
従業員	▲2.8	▲5.3	▲8.0	▲5.3	▲10.5	▲11.9	▲14.2 (▲2.2)

産業別業況D I (前年同月比) の推移

	20年 2月	3月	4月	5月	6月	7月	先行き見通し 8~10月
建設	▲60.9	▲70.0	▲84.0	▲88.5	▲70.0	▲86.4	▲63.6 (▲56.0)
製造	▲48.5	▲55.2	▲46.7	▲45.5	▲60.0	▲55.2	▲44.8 (▲18.4)
卸売	▲38.5	▲53.8	▲58.3	▲43.8	▲66.7	▲71.4	▲71.4 (▲38.5)
小売	▲37.5	▲36.1	▲38.9	▲41.5	▲52.8	▲57.1	▲60.0 (▲25.6)
サービス	▲57.1	▲58.3	▲54.3	▲44.1	▲57.7	▲67.6	▲55.9 (▲42.1)

商工会議所LOBO (早期景気観測)

平成20年7月調査結果

業況D Iは6年ぶりにマイナス60台へ、仕入単価D Iは最悪の水準で推移

【プロック別概況・東北】

○全産業の業況D Iは、マイナス幅が2カ月連続で拡大した。産業別では、製造でマイナス幅が縮小しているものの、他の4業種では拡大した。

○管工事業からは、「資材価格の高騰に伴い、諸経費の上昇分を工事金額に反映させたいが、そうすると受注を確保できず、厳しい状況」とのコメント。製材木製品製造業からは「改正建築基準法の影響や公共工事の減少により、受注を確保できない状況」とのコメント。百貨店からは、「猛暑の影響から、衣類やエアコン等の家電品の売上は好調だが、例年に比べ購入単価は減少」とのコメント。旅館からは、「岩手・宮城内陸地震による風評被害のため、新規の宿泊予約が入らず、厳しい状況」とのコメントが寄せられた。

○業況の先行き見通しD Iは、全産業では前年同時期と比べ悪化した。産業別にみても、全ての業種で悪化し、厳しい見方となっている。

美しい電子部品を究めます

ALPS
アルプス電氣株式会社

通信デバイス事業部 相馬工場

〒976-8501 福島県相馬市沖ノ内一丁目2番1号

Face to Face

あなたの街の親近バンク
くらしにゆとり応援します。

あぶくま信用金庫

相馬支店

相馬市中村字錦町2番地8
TEL 0244-36-5151

TKC全国会

経営理念
『自利とは
利他をいう』

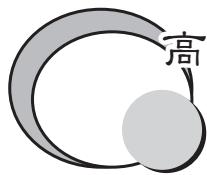
- 税務会計 ■ 財産運用
- 事業計画・利益計画 ■ 記帳指導
- 自計化推進 ■ 事業承継

若竹信雄税理士事務所

税理士 若竹信雄

〒979-2522 相馬市日下石字高根沢643番地の4

TEL 0244 (35) 0635
FAX 0244 (35) 0935



高橋進の経済ナビ

日本経済を直撃する原油高

—ドル相場とリンクする原油価格—

原油価格が高騰し第三次石油危機と呼ぶべき状況になっている。原油価格高騰の背景として、中国をはじめとする新興国の経済成長とともに石油需要が増えていることに加え、投機資金の流入が指摘されている。投機資金の流入の背景にはドル安がある。原油価格をはじめとする主要な資源や穀物の価格はドル表示となっているため、過去数年間にわたってドル相場がほかの通貨に対して下落を続けてきたことが、需給要因に加えて、資源価格の上昇に拍車をかけることになった。

したがって、資源価格の行方を握るのはドル相場であるが、ドル相場を展望すると、①米国の金融不安が簡単には払拭（しょく）できない、②米国経済の低迷が続くと見込まれる、③米国の低金利政策が長期化する可能性がある、などから、今後もドル安傾向が続くと見込まれる。このドル安に連動する形で原油価格もじりじりと上昇が続くとみられる。

原油価格や資源価格の上昇は、輸入支払額の増加を通じて、日本国内から資源国へ所得を流出させることになる。資源価格の上昇が続くという前提に立つと、今年度の日本からの所得の流出額は20兆円程度とGDPの4%もの規模に達し、第一次、第二次石油危機を上回るインパクトとなる。

この海外への所得流出分は最終的に企業か家計が負担することになる。日本では最終製品やサービスへの価格転嫁が難しいことから、その大部分（8割程度）は企業がコストとして負担することになる。

みられ、企業収益が大幅に圧迫される。ただし、企業のコスト吸収も限界に達しつつあることから、販売数量の減少を覚悟で販売価格に転嫁せざるをえない状況になりつつある。一方、家計もガソリンなどの値上げの影響に加え、企業収益の悪化に伴うボーナスの減少などが見込まれ、物価上昇と所得低迷のダブルパンチに見舞われる。とりわけ物価上昇が生活必需品に集中しているため、低所得世帯への影響が大きく、また、ガソリン消費の多い地方の世帯の負担が大きい。

こうしたことから、輸出の拡大が日本の景気の下支え役となるものの、資源価格高騰が景気拡大メカニズムの働きを妨げる要因として立ちはだかるため、当面は景気の低迷が続くとみられる。

日本総合研究所副理事長 高橋進

●高橋 進／たかはし・すすむ

1953年生まれ。一橋大学経済学部卒業後、76年住友銀行に入行。ロンドン駐在、経済調査部などを経て、90年日本総合研究所に着任。2000年から04年まで早稲田大学大学院アジア太平洋研究科客員教授、03年から近畿大学経済学部・経営学部客員教授を務める。現在、テレビのコメンテーターとしても活躍中。著書『10年後の日本を読む「先見力」のつけ方』（徳間書店）のほか、日本経済新聞、産経新聞、Forbes日本版などに多数執筆。



営業時間

平日 10:30～18:00
土・日・祝祭日 10:30～19:00
定休日／毎週水曜日

（祝祭日の場合は営業致します）

FARM庵

〒976-0154 福島県相馬市東玉野字スバ5-3
TEL 0244-34-2216

当店自製の粉末茶

- ホットでもコールドでもOK！
- まるごと飲む・抹茶入玄米茶 40g 525円
- 新茶の粉末 40g 630円
- 青海苔緑茶粉末 40g 630円

皆様の健康を願う

宇治甘露園

店主 鈴木 光一

相馬市中村字大町39 TEL・FAX 36-5620
(メールアドレス) ujikanro@bb.soma.or.jp
(ホームページ) <http://www.bb.soma.or.jp/~ujikanro/>

営業種目

機械製作	加工	ボルト・ナット各種
動力ポンプ	各種	工具類 各種
ビニールパイプ	・継手	ペアリング各種
鉄管	・継手	

管工機材・機械工具



合名会社

伊藤市郎商店

〒976-0042

福島県相馬市中村一丁目15の14
TEL (0244) 35-2948番
FAX (0244) 35-3814番

9月 行事予定

日(曜)	行 事	時 間	場 所
1(月)	職員会議	8:30	相馬商工会議所
	国民生活金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
2(火)	平成20年度相馬市金婚式を祝う会	11:00	相馬市総合福祉センター
	東北中央自動車道建設促進大会	12:30	東京・海運クラブ
	第2回公立病院改革プラン策定委員会	13:00	公立相馬総合病院
3(水)	サービス業部会	13:30	相馬商工会議所
	第41回相馬市発明展審査会	14:00	相馬市民ギャラリー
	正副会頭会議	16:00	相馬商工会議所
4(木)	中小企業金融公庫金融相談会	13:00	相馬商工会議所
	福島原子力懇談会相馬支部施設見学会(~5日)		青森県六ヶ所村
5(金)	第38回第一線監督者研修集会	9:30	郡山市・ビックパレット福島
9(火)	国民生活金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
	相馬ブランド酒を造る会第4回打合せ会	15:30	相馬商工会議所
10(水)	安全で安心な具づくり推進に関する条例に係る県との意見交換会	13:30	南相馬市・南相馬合同庁舎
11(木)	国税電子申告・納税システム(e-Tax)の利用・拡大に向けた協議会	14:00	相馬税務署
12(金)	平成20年度電話応対コンクール事前研修会	10:00	福島市・ウェディングエルティ
	商業・サービス業部会勉強会	15:00	相馬商工会議所
16(火)	国民生活金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
	特別支援教育進路達成プラン事業「学校見学会」	10:30	富岡養護学校
17(水)	東北六県商工会議所連合会中央要望	13:00	東京・東京商工会議所ビル他
	福島県商工会議所女性会連合会員研修会喜多方大会	14:00	喜多方プラザ文化センター
	日本商工会議所第108回通常会員総会	9:30	東京都・帝国ホテル
18(木)	IT相談日	13:00	相馬商工会議所
	パソコン会計「フルーリターンA」講習会	13:30	相馬商工会議所
	電話応対コンクール相馬・原町地区大会	10:00	相馬商工会議所
19(金)	日本商工会議所青年部第27回東北ブロック大会須賀川大会(~21日)	11:00	須賀川市・須賀川市文化センター
	常議員会	13:30	相馬商工会議所
20(土)	涼ヶ岡八幡神社例大祭	10:00	涼ヶ岡八幡神社
21(日)	週末こども乗馬体験	13:00	道の駅「そうま」
22(月)	平成20年度経済財政白書説明会	14:00	仙台市・仙台国際ホテル
25(木)	福島県青色申告会連合会女性部創立30周年記念大会	11:00	郡山市・郡山ビューホテルアネックス
27(土)	福島県立相馬高等学校創立110周年記念式典	13:00	相馬高等学校
	相馬市民体育大会総合開会式	14:30	はまなす館
30(火)	国民生活金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所

(※8月25日現在)

マル経融資制度

(小規模事業者経営改善資金融資制度)

マル経融資制度は、経済改善を図ろうとする小規模事業者の方々をバックアップするため、無担保・無保証人・低利で融資する制度です。

マル経融資制度の特徴

融資限度額は?

1,000万円

(業績に対応します)

返済期間は?

運転資金は5年以内**設備資金は7年以内**

担保・保証人は?

不要です

利率は?

2.15% (H20.9.1 現在)

※利率は変動しますのでご確認ください

マル経融資を受けるには

①商工会議所へ申込み

【申込みの際には】

○商工会議所の経営指導員による経営指導を受けていること

②商工会議所が推薦

○所得税・法人税・事業税・都道府県民税などの税金を完納していること

③国民生活金融公庫が審査・融資

などの要件を満たしていることが必要。

詳しくは相馬商工会議所にお問い合わせ下さい
☎ 0244 (36) 3171

—経営上の悩みを専門家がご相談に応じます—

窓口専門相談会のご案内

相談無料・秘密厳守・要予約(事前にご連絡ください。)

会場: 相馬商工会議所 会議室

★ 金融相談 (事前にご連絡ください。)

○国民生活金融公庫 毎週火曜日 10:30~15:00

○中小企業金融公庫 毎月第1木曜日 13:00~15:00

※随時経営指導員が応じています。

★ 法律・登記相談 (必ず事前にご連絡ください。)

不動産・会社・法人設立に関する登記全般、小額訴訟、調定に関する手続き等司法書士が相談に応じます。

○9・10月の第2水曜日(随時相談可)

★ IT相談

ITに関する相談何でも結構です。NTTユーザ協会の職員がご相談に応じます。お気軽に!(電話でもOKです。)

○毎月第3木曜日 13:00~15:00



「どうしよう!?」。そんな時、
頼もしいパートナーがいるという安心。

予期せぬ病気や不意のケガ…。ご入院などの際に
真面目を発揮するのが、アクサ生命の「Self Guard」です。

Self Guard
セルフガード
入院保障保険(終身型)(60型)



www.axa.co.jp/life/

アクサ生命

〒108-0020 東京都港区虎ノ門1-17-3 NTTプラザナクラワード

TEL 03-5577-7777

ご契約に際しては「商品パンフレット」「ご契約のおり約款」

「重要事項説明書(契約要項・注意事項情報等)」を必ずご覧ください。

Be Life Confident

AXA 30-06/D-0174-N7

田町「市民七夕まつり」

8月8日から10日まで、相馬市ふるさと行事のひとつである「市民七夕まつり」はクロスロード田町にて開催された。



田町商店街振興組合の主催。相馬商工会議所、相馬市、福島民報社、福島民友新聞社の後援で実施された。毎年、当商工会議所でも七夕飾りを一基展示協力しております。歩行者天国となつた通りでは「よさこい」や「フラダンス」など様々なイベントが繰り広げられた。

各商店や団体らが作つた七夕飾りが通りを彩り、訪れた人達は吹流しの中をすり抜けながら、夏の風物詩を満喫していた。

宇多川町「瓜市」

8月12日、400年続く伝統行事である「瓜市」が宇多川町通りで開催された。

宇多川町商店街振興組合の主催で、相馬商工会議所まちづくり支援事業助成金を活用しての開催となつた。

歩行者天国となつた通りには、たくさん露天が並び、スイカをはじめ魚介類のくし焼きなどさまざまなものが販売された。夏合宿中の大相撲玉ノ井部屋の力士たちによるお手製ちゃんこ屋台には、市民らが長蛇の列をつくり、大勢の市民で賑つた。



玉ノ井部屋夏合宿

玉ノ井部屋力士一行は、岩子の相馬市相撲道場で恒例の夏合宿を行つた。

8月4日には、土俵開きが行われ玉ノ井部屋相馬市後援会役員はじめ大勢の関係者が出席して、期間中の無事を祈願した。

19日の帰京までは、厳しい稽古を重ねながら、相馬盆踊り大会、瓜市などさまざまなイベントに参加し、相馬のファンとの交流を深め、秋場所の活躍を誓つて帰京した。



「七夕飾りを展示する道の駅「そうま」

田町商店街(振)主催「市民七夕まつり」

七夕飾り入賞作品展示

帰省客や道の駅来場者に、ふるさとの七夕まつりの雰囲気を楽しんでいただこうと、

8月8日からクロスロード田町で開催された「市民七夕まつり」飾り付けコンクール参加作品のうち、入賞作品13点ほどの七夕飾りを、道の駅「そうま」物産館内に8月11日から17日までの7日間展示しました。

道の駅での買い物や休憩に訪れた人たちは、思いがけない七夕飾りに、和みのひと時をすごしたようです。

